

The logo for Comfee, featuring the brand name in a bold, italicized, white sans-serif font. The text is set against a black background that has a rounded bottom-right corner.

**comfee'**

**Manuale d'Istruzioni  
Congelatore Verticale**

**HS108FN1WH**

Si prega di leggere attentamente le istruzioni riportate in questo manuale e di conservarlo per ogni eventualità futura.



Caution: risk of fire

## **ATTENZIONE SICUREZZA**

Si prega di leggere attentamente le istruzioni riportate in questo manuale e di conservarlo per ogni eventualità futura.



Questa apparecchiatura è conforme alle seguente Direttive Comunitarie:

- 73/23/CEE del 19/02/73 (Basse Tensioni) e successive modificazioni;
- 89/336/CEE del 03/05/89 (Compatibilità Elettromagnetica) e successive modificazioni.

1. Questo apparecchio non va installato all'aperto, nemmeno se lo spazio è riparato da una tettoia; è molto pericoloso lasciarlo esposto alla pioggia e ai temporali.
2. Deve essere usato soltanto da adulti ed esclusivamente per conservare e congelare i cibi, seguendo le istruzioni d'uso scritte in questo manuale.
3. Non toccate né manovrate mai l'apparecchio a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati.
4. Sconsigliamo di ricorrere a prolunghe e prese multiple. Se il freezer è installato tra i mobili, controllate che il cavo non subisca piegature o compressioni pericolose.
5. Non tirate mai il cavo né il freezer per staccare la spina dalla presa a muro: è molto pericoloso.
6. Non toccate le parti interne raffreddanti soprattutto con le mani bagnate poiché potreste ustionarvi o ferirvi. Né mettete in bocca cubetti di ghiaccio appena estratti dal freezer poiché rischiate di

ustionarvi.

7. Non fate né pulizia né manutenzione senza aver prima staccato la spina; per eliminare ogni contatto elettrico non basta, infatti, posizionare la manopola ON/OFF prodotto in OFF.

8. Prima di farvi ritirare il vecchio freezer, mettete fuori uso l'eventuale serratura per evitare che i bambini, giocando, possano rimanere chiusi dentro l'apparecchio.

9. In caso di guasto, prima di chiamare il servizio-assistenza, controllate al capitolo "C'è qualche problema?" per verificare se è possibile eliminare l'eventuale inconveniente. Non tentate di riparare il guasto, cercando di accedere alle parti interne.

10. In caso di sostituzione del cavo di alimentazione rivolgersi ai nostri Centri di Assistenza. In alcuni casi le connessioni sono eseguite con terminali speciali, in altri è richiesto l'uso di un utensile speciale per accedere ai collegamenti.

11. Non usate apparecchi elettrici all'interno dello scomparto conservatore di cibi, se questi non sono del tipo raccomandato dal costruttore.

12. Al termine della vita funzionale dell'apparecchio, contenente gas ciclopentano nella schiuma isolante ed eventualmente gas R600a (isobutano) nel circuito refrigerante, lo stesso dovrà essere messo in sicurezza prima dell'invio in discarica. Per questa operazione rivolgetevi al vostro negoziante o all'Ente Locale preposto.

## **RACCOMANDAZIONI**

1) **ATTENZIONE** – mantenere le aperture di ventilazione dell'apparecchio o del mobile libere da ogni possibile ostruzione.

2) **ATTENZIONE** – Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal produttore.

- 3) **ATTENZIONE** – Non danneggiare il circuito refrigerante.
- 4) **ATTENZIONE** – Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti per la conservazione dei cibi a meno che esse non siano corrispondenti a quanto raccomandato dal produttore.
- 5) L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione elettrica dopo l'uso e prima di iniziare qualsiasi intervento di manutenzione allo stesso.
- 6) Questo apparecchio non è stato concepito per l'utilizzo da parte di soggetti (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o soggetti che non siano in grado di utilizzarlo se non con la supervisione o secondo le istruzioni di utilizzo del freezer fornite da una persona responsabile della loro sicurezza.
- 7) Si presti particolare attenzione ai bambini affinché essi non giochino con il freezer.
- 8) Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, esso deve essere immediatamente sostituito dal produttore, dal servizio di assistenza tecnica o da personale tecnico qualificato al fine di evitare ogni possibile rischio.
- 9) Per lo smaltimento del freezer è necessario attenersi strettamente alle norme stabilite dalle autorità locali in quanto l'apparecchio utilizza gas infiammabili esplosivi e gas refrigeranti.

## **INSTALLAZIONE DEL CONGELATORE**

Si consiglia innanzitutto di estrarre dalla confezione in plastica la maniglia della porta del congelatore e di applicarla alla porta dello stesso. Dopodiché rimuovere le due protezioni della maniglia ricoprire le viti installate. La protezione della maniglia e la vite di protezione contenute nella busta di plastica possono essere utilizzate quando l'utente intendesse modificare l'apertura della porta da sinistra.

## **RIMOZIONE DELL' IMBALLAGGIO DEL CONGELATORE**

**ATTENZIONE: Per la movimentazione del congelatore sono necessarie due o più persone per evitare ferimenti o danni alla schiena.**

Rimuovere il nastro e tutte le etichette dal congelatore prima dell'utilizzo (eccetto l'etichetta riportante la classificazione)

Per rimuovere ogni traccia di nastro adesivo o colla, strofinate rapidamente l'area interessata con un dito.

Residui di nastro adesivo e colla possono essere facilmente rimossi anche strofinando con le dita una piccola quantità di sapone liquido per piatti sulla parte interessata.

Risciacquare con acqua tiepida e asciugare.

Non utilizzate strumenti appuntiti, alcool, liquidi infiammabili o detersivi abrasivi per rimuovere i residui di nastro adesivo o di colla.

Tali prodotti possono danneggiare la superficie del congelatore.

Quando movimentate il congelatore, non inclinare lo stesso oltre i 45° dalla posizione verticale.

## **PULIZIA PRIMA DELL'USO**

Dopo aver rimosso tutti i materiali di imballaggio (in particolare il polistirolo tra il condensatore esterno e il mobile dovrebbe essere rimosso subito), pulire l'interno del congelatore prima dell'uso.

## **REQUISITI RELATIVI ALLO SPAZIO CIRCOSTANTE IL CONGELATORE**

**ATTENZIONE: Tenere materiali infiammabili o che evaporano, come la benzina, lontani dal congelatore.**

**La mancata osservanza di quanto qui indicato potrebbe causare la morte, esplosioni, incendi o bruciature.**

Al fine di assicurare una ventilazione appropriata al congelatore,

lasciare uno spazio libero in entrambi i lati di 200mm dalla parete, di 200 mm tra la parte posteriore del congelatore e la parete, e 300 mm tra il ripiano superiore e il soffitto.

Se installate il congelatore a fianco di una parete fissa, lasciate spazio sufficiente sul lato cardine al fine di rendere possibile l'apertura della porta.

Non installate il congelatore in prossimità di sorgenti di calore o alla luce solare diretta.

## **REQUISITI ELETTRICI**

**ATTENZIONE: Non rimuovere il terminale di messa a terra.**

**Non usare adattatori.**

**Non usare prolunghe.**

**La mancata osservanza di quanto qui indicato potrebbe causare la morte, esplosioni, incendi o scosse elettriche.**

Prima di installare il congelatore nella sua posizione finale è importante assicurarsi che il collegamento elettrico sia adeguato.

### **Messa a Terra Raccomandata**

E' necessario utilizzare esclusivamente un impianto elettrico DA 220-240 Volt / 50 HZ AC appropriatamente dotato di messa a terra e con fusibile da 10 Ampere.

Si raccomanda di utilizzare un circuito indipendente a uso esclusivo di questo apparecchio. Utilizzate una presa che non può essere spenta con un interruttore. Non utilizzare prolunghe.

**NOTA:** Prima di procedere con l'installazione scollegare il congelatore dalla rete di alimentazione elettrica. Una volta ultimata l'installazione, collegare il congelatore alla rete di alimentazione elettrica e ripristinare l'impostazione desiderata.

## **BILANCIAMENTO**

Se il congelatore non viene correttamente bilanciato durante le operazioni di installazione le porte potrebbero non aprirsi o chiudersi ermeticamente provocando problemi al sistema di raffreddamento, formazione di brina o umidità. E' molto importante che il congelatore sia bilanciato per garantirne il funzionamento ottimale.

Per bilanciare il vostro congelatore potete girare in senso orario il piedino regolabile per alzare il relativo lato oppure potete girarlo in senso anti-orario per abbassarlo.

**NOTA:** Spingendo la parte superiore del congelatore è possibile alleggerire il peso sul piedino regolabile rendendone più agevole la regolazione.

## **COME UTILIZZARE IL CONGELATORE:**

### **CONTROLLO DELLA TEMPERATURA**

La temperatura del congelatore è controllata dalla manopola del termostato. Tale manopola è incorporata nel comparto del compressore. Girare la manopola verso l'alto o verso il basso per regolare la temperatura all'interno del congelatore. Le indicazioni riportate sulla manopola di controllo da "1 a 6" sono corrispondono ai diversi livelli di temperatura. In posizione "1" la temperatura è meno fredda mentre la posizione "6" è la più fredda.

Impostate la temperatura tra "1" e "6" per il normale utilizzo del congelatore. L'impostazione intermedia è generalmente quella ideale.

### **CONSERVAZIONE DI CIBI CONGELATI**

Al primo utilizzo, oppure immediatamente dopo lo sbrinamento, si consiglia di ruotare la manopola di controllo della temperatura in posizione MAX per almeno due ore prima di introdurre cibi nel congelatore.

Tutti i prodotti congelati che avete acquistato devono essere conservati in congelatore quanto prima al fine di evitare che essi inizino a scongelarsi. Seguire sempre attentamente le indicazioni relative alla conservazione dei cibi congelati riportate sulle confezioni dal produttore. Prestate particolare attenzione al cassetto, il quale non deve assolutamente schiacciare le tubazioni di refrigerazione.

## **CONGELARE CIBI FRESCHI**

Assicuratevi che tutte le operazioni di congelamento si svolgano in condizioni di assoluta sicurezza dal punto di vista igienico in quanto il congelamento in sé non sterilizza i cibi. E' consigliabile congelare i cibi dopo averli confezionati in sacchetti separati in singole porzioni. Evitate di congelare insieme grandi quantità di cibo. Non riporre mai in congelatore cibi caldi o anche solamente tiepidi. Prima di procedere alla conservazione in congelatore, avvolgete i cibi in sacchetti di plastica, fogli di alluminio o conservateli in contenitori adatti alla refrigerazione. Vi consigliamo di prendere visione delle quantità massime di cibi consentite riportate nella sezione "dati tecnici" nella parte posteriore del presente libretto. Le quantità massime sono espresse in chilogrammi di cibi freschi che possono essere congelati in un periodo di 24 ore a una temperatura ambiente di 25°C. Non congelate mai quantità superiori a quelle consentite.

**NOTA:** Non conservare mai nel comparto congelatore cibi in bottiglie o bibite. Per ottenere le migliori prestazioni, lasciare spazio sufficiente tra i cibi conservati in congelatore al fine di permettere all'aria di circolare liberamente tra le confezioni.

## **SBRINAMENTO**

Scollegare il congelatore dalla rete di alimentazione elettrica, aprire la porta e rimuovere tutti i cibi e conservarli in un luogo fresco. Potete



rimuovere la brina utilizzando un raschietto di plastica, oppure potete aspettare che la temperatura salga in modo naturale fino a che la brina non si scioglia da sola. Rimuovete le tracce di ghiaccio e acqua rimaste e asciugate. Dopodiché potete ricollagare il congelatore alla rete elettrica.

**NOTA:** al fine di evitare danneggiamenti alle pareti del congelatore, si raccomanda di non utilizzare oggetti appuntiti per la rimozione del ghiaccio oppure per separare i cibi l'uno dall'altro.

## **PULIZIA DEL CONGELATORE**

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia del freezer staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica.

Utilizzate una spugna pulita e morbida e un detergente neutro in acqua tiepida. Non usate detersivi abrasivi o troppo forti.

Lavate a mano, risciacquate e asciugate accuratamente tutte le superfici.

Non utilizzate cere pulenti, detersivi concentrati, candeggianti o detersivi che contengono petrolio sulle parti in plastica e gomma.

Non utilizzate mai panni di carta, detersivi spray per la pulizia di vetri e finestre, detersivi abrasivi o liquidi infiammabili sulle parti in plastica poiché potrebbero graffiarsi e danneggiarsi.

Pulite con uno straccio imbevuto e asciugate con uno straccio morbido.

## **SE IL CONGELATORE DEVE RIMANERE INATTIVO A LUNGO**

Se non dovete utilizzare il congelatore per un lungo periodo di tempo è necessario procedere come segue:

Scollegare il congelatore dalla rete di alimentazione elettrica rimuovendo la spina dalla presa a muro.

Pulire e asciugare accuratamente l'interno del congelatore come indicato nel presente libretto.

Lasciare la porta del congelatore aperta per evitare la formazione di cattivi odori quando esso non è in uso.

## **RISOLUZIONE ANOMALIE**

In caso di anomalia, potete risolvere voi stessi alcuni problemi comuni.

**Il congelatore non funziona** ... Controllare se:

-- Il cavo elettrico non è inserito.

**Le porte non si chiudono completamente** ... Controllare se:

-- I cassetti non sono nella loro sede.

-- Le guarnizioni sono sporche.

-- Il congelatore non è bilanciato.

**Il congelatore fa uno strano rumore quando è in funzione** ...

Controllare se:

-- Il congelatore è ben bilanciato sul pavimento. Controllare, inoltre, che non sia in contatto con un altro apparecchio o mobile della cucina.

**Il congelatore non raffredda a sufficienza** ... Controllare se:

-- La porta è stata aperta troppo spesso, oppure è stata lasciata aperta per un periodo prolungato. Il congelatore impiegherà un tempo maggiore per raggiungere la temperatura impostata.

-- Le feritoie di ventilazione nella parte posteriore del congelatore sono bloccate impedendo la libera circolazione dell'aria fredda.

**L'emissione di un suono simile allo scorrere di un rivolo d'acqua è attribuibile al refrigerante che scorre all'interno dei tubi. Pertanto non va considerato anomalo.**

**Il compressore funziona a temperatura elevata.**

## **AVVERTENZE**

– Questo apparecchio non è stato concepito per l'utilizzo da parte di bambini o soggetti con ridotte capacità fisiche senza la supervisione di

una persona responsabile.

-- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

– Questo apparecchio non è stato concepito per l'utilizzo da parte di soggetti (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o soggetti che non siano in grado di utilizzarlo se non con la supervisione o secondo le istruzioni di utilizzo dell'apparecchio fornite da una persona responsabile della loro sicurezza.

– Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti per la conservazione dei cibi a meno che tali apparecchiature non siano corrispondenti alle tipologie raccomandate dal produttore.

-- Non danneggiare il circuito refrigerante

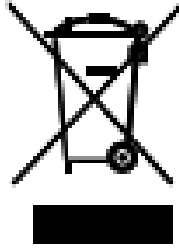
-- Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal produttore.

-- Le istruzioni prevedono che l'apparecchio debba essere scollegato dalla rete elettrica dopo l'uso e prima di effettuare operazioni di manutenzione.

-- Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, esso deve essere immediatamente sostituito dal produttore, dal servizio di assistenza tecnica o da personale tecnico qualificato al fine di evitare ogni possibile rischio.

## **SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA**

Se anche dopo aver effettuato le verifiche sopra riportate l'anomalia dovesse persistere, **NON TENTATE IN ALCUN MODO DI FARE ALCUNA RIPARAZIONE.** Contattate immediatamente il centro assistenza.



Questo simbolo riportato sul prodotto o sulle istruzioni significa che il vostro apparecchio elettrico o elettronico deve essere smaltito separatamente da ogni altro rifiuto domestico. Nell'Unione Europea vi sono oggi sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti per il riciclo degli stessi.

Per ulteriori informazioni vi consigliamo di contattare le autorità locali del vostro comune di residenza oppure il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto.

**comfee**

**Midea Italia SRL**

**MADE IN P.R.C.**